

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université Djilali Bounaama, Khemis Miliana

Faculté de Droit et des Sciences Politiques

Département de Droit Privé.

Année universitaire 2024-2025.



Examen Premier Semestre Session de Janvier 2025 Module : Terminologie Juridique. 2 <sup>ème</sup> Année Licence Droit (S3)- tronc commun- 2 <sup>ème</sup> Section (du Groupe 10 au Groupe 18). Unité d'apprentissage horizontale.  Prof : DJAMEL BENMERAR	Nom : ..... ..... اللقب : Prénom : ..... ..... الاسم : N° étudiant : ..... ..... رقم بطاقة الطالب : Groupe : ..... section : ..... ..... الفوج : المجموعة :
--	--

**1<sup>er</sup> Question** : Donner la réponse appropriée :  OUI /  NON (05 pt)

- **Remarque important** : la Note sur 5 = +1 ou -1.

- La terminologie, discipline encore relativement jeune issue de la science linguistique. (.....)
- Quand l'on parle de terminologie juridique, on fait référence à la terminologie appliquée au droit. (.....)
- Le traducteur devra être capable de déceler l'aspect technique du vocabulaire juridique. (.....)
- Le Droit commercial ou le Droit des affaires est la deuxième branche du Droit privé. (.....)
- Les différentes sources du droit international sont mentionnées à l'article 138 du Statut de la Cour internationale de justice. (.....)

**2<sup>ème</sup> Question** : Donner L'équivalent des termes en Arabe : (05 pt)

- Abandon de poste = .....
- Avenant = .....
- Avance = .....
- Agglomération = .....
- Appel d'offres = .....



**3<sup>ème</sup> Question** : Répondre : **VRAI** ou **FAUX** aux affirmations suivantes, puis **Corriger** l'erreur. (05 pt).

➤ Le Droit C'est l'ensemble des règles qui gouvernent les rapports des particuliers entre eux ou avec les collectivités privées telles que les sociétés.

➤ .....

.....

.....

➤ Les principales branches du droit sont : le droit civil, le droit commercial et le droit social.

➤ .....

.....

.....

➤ Le Droit commercial ou le Droit des affaires est la deuxième branche du Droit.

➤ .....

.....

.....

➤ Le Droit international C'est l'ensemble des règles applicables aux relations entre personnes lorsqu'il existe un élément étranger (mariage d'un français avec une algérienne, succession d'un algérien domicilié en France, conditions des étrangers en Algérie, acquisition de la nationalité algérienne.

➤ .....

.....

.....

**4<sup>ème</sup> Question** : Compréhension : (05 pt)

❖ Quelle sont les acteurs majeurs dans le droit international ?

❖ .....

.....

.....

❖ Quelle sont les Sources du Droit International ?

❖ .....

.....

.....

.....

.....

N. B : La réponse doit apparaître dans les limites requis.  
L'écriture claire et précise.



Good Luck/ Bonne Chance/ حظا سعيدا